

Угода про співпрацю № 77/25 ЗВО

Уманського державного педагогічного університету
імені Павла Тичини

Чернівецького національного університету імені Юрія Федьковича

М. Умань

«03» 02 20~~25~~ p

Уманський державний педагогічний університет імені Павла Тичини (далі – Сторона 1) в особі ректора Безлюдного Олександра Івановича, що діє на підставі Статуту, з однієї сторони та Чернівецький національний університет імені Юрія Федьковича (далі – Сторона 2) в особі ректора Білоскурського Руслана Романовича, з другої сторони, що діє на підставі Статуту, іменовані разом Сторони, уклали цю угоду про співпрацю (далі – Угода):

1. Предмет угоди

1.1. Сторони домовилися про співпрацю в галузях наукової, навчальної та виховної роботи, науково-методичного забезпечення освітнього процесу та наукових досліджень. Співпраця ґрунтується на принципах партнерства, взаємовигоди та спільноті інтересів з метою раціонального використання інтелектуального та матеріально-технічного потенціалу Сторін, зміцнення бази, розширення та поглиблення змісту освітньої та наукової діяльності Сторін.

2. Організація співпраці

2.1. Співпраця Сторін здійснюється на рівні факультетів (інститутів), кафедр, наукових підрозділів, лабораторій, бібліотек тощо.

2.2. За напрямками співпраці Сторони передбачають:

- щорічний обмін (міжуніверситетська академічна мобільність) групами студентів з метою проходження навчання протягом семестру за погодженими освітніми програмами (спеціалізаціями);
 - стажування та підвищення кваліфікації науково-педагогічних працівників, аспірантів;
 - читання лекцій провідними науковцями Сторін у закладі вищої освіти партнера;
 - спільне наукове керівництво (консультування, рецензування) дисертаційними, магістерськими та дипломними роботами;
 - обмін досвідом впровадження нових інформаційних технологій у навчальному та науковому процесі;
 - обмін друкованою продукцією університетських видавництв для формування фондів їх бібліотек;
 - підготовку спільних публікацій в університетських виданнях та обмінними;
 - підготовку тематичних методичних посібників та підручників на замовлення іншої Сторони;
 - взаємний обмін навчальними програмами та планами, іншими видами

видами науково-методичного забезпечення навчального процесу;

• організацію та проведення спільних наукових конференцій та симпозіумів;

• підготовку спільних проектів для фінансування через національні та міжнародні фонди;

• обмін виставками творів мистецтва і студентської творчості, виступами художніх колективів тощо;

• вивчення досвіду роботи молодіжних та профспілкових організацій Сторін;

• спільне проведення спортивно-оздоровчих та культурно-масових заходів;

• запрошення делегацій Сторін у зв'язку з підведенням підсумків співробітництва, підписання робочих програм та угод між зацікавленими підрозділами, а також знаменними подіями й датами в житті Сторін і держави.

2.3. Сторони зобов'язуються регулярно обмінюватись інформацією щодо запланованих конференцій і семінарів, а також надавати можливість науковим працівникам обох Сторін приймати в них участь.

3. Фінансове забезпечення співпраці

3.1. Реалізація всіх спільних проектів здійснюється на паритетних засадах.

3.2. Угода не передбачає жодних фінансових зобов'язань між Сторонами.

3.3. Усі фінансові зобов'язання, що виникають при реалізації угоди узгоджуються шляхом укладання нових договорів.

4. Використання результатів досліджень

4.1. Доступність результатів спільних досліджень для третьої сторони може мати місце лише за згодою Сторін - виконавців на визначених ними умовах.

5. Виконання Угоди

5.1. Кожна зі Сторін зобов'язана дотримуватись умов цієї Угоди та несе відповідальність за їх невиконання.

5.2. Сторона 1 чи Сторона 2 не несуть відповідальності за часткове або повне невиконання умов Угоди, якщо це невиконання є наслідком форс-мажорних обставин.

5.3. У випадку, коли Сторона 1 чи Сторона 2 не в змозі дотримуватись умов Угоди з причин, не зазначених у пункті 5.2, вона зобов'язана протягом двох тижнів попередити про це іншу Сторону та запропонувати шляхи розв'язання проблеми, які б задовольняли обидві Сторони.

6. Порядок вирішення спорів

6.1. Усі розбіжності, що виникають у Сторін за цією Угодою, або пов'язані з нею вирішуються Сторонами шляхом переговорів.

7. Прикінцеві положення

7.1. Реалізація конкретних домовленостей буде здійснюватись шляхом укладання робочих програм як додатків до цієї Угоди.

7.2. Угода набирає чинності з моменту її підписання та діє протягом 5 (п'яти) років. Продовжується автоматично, якщо жодна із Сторін не заявить у письмовій формі, не пізніше ніж за шість місяців до закінчення терміну, про свій намір припинити дію цієї Угоди.

7.3. Угоду укладено у двох примірниках, українською мовою по одному примірнику для кожної зі Сторін, які мають однакову юридичну силу.

7.3. Угода може бути розірвана за бажанням однієї зі Сторін, про що вона письмово повідомляє іншу Сторону за 30 днів до бажаної дати розірвання.

7.4. Доповнення і зміни до Угоди оформлюються у вигляді додаткових угод, які є невід'ємною частиною цієї Угоди.

8. Юридичні адреси та підписи Сторін

Уманський державний педагогічний університет імені Павла Тичини

20300, м. Умань, Черкаська обл.,
вул. Садова, 2,
тел./факс (04744) 3-45-82
e-mail: post@udpu.edu.ua
код ЄДРПОУ 92125639

Ректор



Олександр БЕЗЛЮДНИЙ

Чернівецький національний університет імені Юрія Федъковича

58002, м. Чернівці, Чернівецька обл.,
вул. Коцюбинського Михайла, 2,
тел./факс (0372) 58-48-11
e-mail: office@chnu.edu.ua
код ЄДРПОУ 02071240

Ректор



Руслан БІЛОСКУРСЬКИЙ

Чернівецький національний університет
ім. Ю. Федъковича

Юридичний відділ

Начальник

ПОНДІТАР ГАННА